# REGOLAMENTO (CEE) N. 1730/81 DELLA COMMISSIONE

**del 29 giugno 1981**

**relativo alla fornitura di farina di frumento tenero alla Repubblica democratica del Madagascar a titolo di aiuto alimentare**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (1), modificato da ultimo dall'atto di adesione della Grecia (2), in particolare l'articolo 28,

visto il regolamento (CEE) n. 2750/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, che stabilisce i criteri di mobilitazione dei cereali destinati agli aiuti alimentari (3), in particolare l'articolo 6,

visto il regolamento n. 129 del Consiglio, del 23 ottobre 1962, relativo al valore dell'unità di conto e ai tassi di cambio da applicare nel quadro della politica agricola comune (4), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2543/73 (5), in particolare l'articolo 3,

visto il parere del comitato monetario,

considerando che, in data 19 maggio 1981, il Consiglio delle Comunità europee ha espresso l'intenzione di concedere, nel quadro di un'azione comunitaria, 15 000 tonnellate di cereali alla Repubblica democratica del Madagascar a titolo del proprio programma di aiuti alimentari per il 1981 ;

considerando che è necessario prevedere l'esecuzione di tale azione in conformità delle norme stabilite dal regolamento (CEE) n. 1974/80 della Commissione, del 22 luglio 1980, recante modalità generali d'applicazione per l'esecuzione di talune azioni di aiuto alimentare nel settore dei cereali e del riso (6) ; che è necessario precisare, per l'azione comunitaria prevista, le caratteristiche dei prodotti da fornire, nonché le condizioni di consegna che figurano nell'allegato ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

*Articolo 1*

L'organismo d'intervento tedesco è incaricato dell'attuazione delle procedure di mobilitazione e di fornitura in conformità delle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1974/80 ed alle condizioni che figurano in allegato.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 29 giugno 1981.

*Per la Commissione*

*Il Presidente*

Gaston THORN

(1) GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1.
(2) GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17.
(3) GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 89.
(4) GU n. 106 del 30. 10. 1962, pag. 2553/62.
(5) GU n. L 263 del 19. 9. 1973, pag. 1.
(6) GU n. L 192 del 26. 7. 1980, pag. 11.

*ALLEGATO*

1. **Programma di esecuzione** : 1981.
2. **Beneficiario** : Repubblica democratica del Madagascar.
3. **Luogo o paese di destinazione** : Madagascar.
4. **Prodotto da mobilitare** : farina di frumento tenero.
5. **Quantitativo totale** : 10 950 tonnellate (15 000 tonnellate di frumento tenero).
6. **Numero di partite** : 2 :
   - **partita** 1 : 7 000 **tonnellate** ;
   - **partita** 2 : 3 950 **tonnellate.**
7. **Organismo d'intervento incaricato dell'attuazione della procedura** : Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM), Adickesallee 40, D-6000 Frankfurt/Main (Telex : 4 11 475).
8. **Mobilitazione del prodotto** : sul mercato della Comunità.
9. **Caratteristiche della merce** :
   - qualità sana, leale e mercantile ;
   - umidità : massimo 14 % ;
   - tenore in proteine : minimo 10,5 % (N × 6,25 sulla sostanza secca) ;
   - tenore in ceneri : massimo 0,62 % rapportato alla sostanza secca.
10. **Condizionamento** :
    - in sacchi nuovi [1] :
      - sacchi di iuta di un peso minimo di 600 g, foderati di carta kraft a tre strati ;
      - peso netto dei sacchi : 50 kg ;
    - iscrizione sui sacchi : iscrizione impressa con lettere di almeno 5 cm di altezza : « Farine de froment — Don de la Communauté économique européenne à la république démocratique de Madagascar ».
11. **Porto d'imbarco** : uno dei porti della Comunità.
12. **Fase di consegna** : fob.
13. **Porto di sbarco** : —
14. **Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura** : gara.
15. **Termine ultimo per la presentazione delle offerte** : il 10 luglio 1981, alle ore 12.
16. **Periodo d'imbarco** :
    - partita 1 : dal 27 luglio al 27 agosto 1981 ;
    - partita 2 : dal 27 agosto al 27 settembre 1981.
17. **Importo della cauzione** : 12 ECU/tonnellata.

---

[1] Ai fini di un eventuale nuovo insaccamento, l'aggiudicatario fornisce il 2 % di sacchi vuoti, che devono essere della stessa qualità di quelli contenenti la merce e recare l'iscrizione, seguita da una R maiuscola.